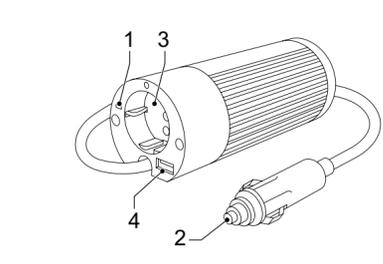


## PIMS10012

### Power inverter



### English - Description

This power inverter is a modified sine wave inverter. Modified sine wave inverters are all-purpose power inverters used to power simple electronic devices.

**Warning!** Do not use the inverter with the following rechargeable devices:

- Small battery-operated appliances which can be plugged directly into the AC output to recharge (e.g. flashlights, razors and nightlights).
- Certain battery chargers for battery packs used in power tools. These battery chargers will have a warning label stating that dangerous voltages are present at the battery terminals.

1. Power indicator Overvoltage indicator Overload indicator	<ul style="list-style-type: none"><li>The indicator lights green when the device is connected to a battery and switched on. The device is ready for use.</li> <li>The indicator blinks red when the device is overheated or overloaded. Proceed as follows: <ul style="list-style-type: none"><li>Disconnect the power inverter from the power supply.</li> <li>Decrease the load by disconnecting some of the appliances from the power inverter or wait until the power inverter has cooled down sufficiently.</li> <li>Connect the power inverter to the power supply.</li></ul></li></ul>
2. Cigarette lighter plug	<ul style="list-style-type: none"><li>Connect the cigarette lighter plug to the cigarette lighter connection in your vehicle.</li></ul>
3. AC output	<ul style="list-style-type: none"><li>Connect the mains cable of the device to the AC output of the inverter.</li></ul>
4. USB output	<ul style="list-style-type: none"><li>Connect a USB device to the USB output (max. 5V / 500mA).</li></ul>

### Safety

### General safety

Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.

- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately. The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Only use the device in areas with an ambient temperature between 0 °C and 25 °C.
- Do not use the device in locations with high humidity, such as bathrooms and swimming pools.
- Do not use the device near fire, flammables, solvents or other vapours containing water.
- Do not use a timer or a separate remote-control system that switches on the device automatically.
- Do not cover the device.
- Do not block the ventilation openings. Do not insert foreign objects into the ventilation openings.
- Keep a clearance of at least 25 cm around the device in order to ensure proper cooling and airflow.
- Place the device on a stable, flat surface.
- Keep the device away from flammable objects.

### Electrical safety

### CAUTION

To reduce risk of electric shock, product should only be opened by a authorized technician when service is required.

- Disconnect the product from the mains socket and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.

### Cleaning and maintenance

### Warning!

Do not use cleaning solvents or abrasives.

- Do not clean the device with water.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

- Clean the ventilation openings using a soft brush.

### Support

If you need further help or have comments or suggestions please visit [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDES B.V. De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

## Nederlands - Beschrijving

Deze voedingssommer is een gemodificeerde sinusvormige. Gemodificeerde sinusvormigen zijn universeel voedingssommer die voor het vooeden van eenvoudige elektronische apparaten worden gebruikt.

### Waarschuwing!

Gebruik de omvormer niet met de volgende oplaadbare apparaten:

- Kleine op batterijen werkende apparaten die direct in de AC-uitgang kunnen worden gestoken (bijv. zaklampen, reiskarregers en nachtlampjes).
- Bepaalde batterijladers voor in elektrische apparaten gebruikte batterijen. Op deze batterijladers is een waarschuwings-label aangebracht waarop staat dat gevaarlijke spanningen worden bij het aansluiten aanwezig zijn.

1. Voedingindicator Overvriethingindicator Overbelastingindicator	<ul style="list-style-type: none"><li>De indicator brandt groen als het apparaat op een batterij is aangesloten en is ingeschakeld. Het apparaat is klaar voor gebruik.</li> <li>De indicator knippert rood als het apparaat oververhit of overbelast is. Ga als volgt te werk: <ul style="list-style-type: none"><li>Koppel de voedingssommer van de voeding af.</li> <li>Verminder de belasting door enige apparaten van de voedingssommer af te koppelen of wacht tot de voedingssommer voldoende is afgekoeld.</li> <li>Sluit de voedingssommer op de voeding aan.</li></ul></li></ul>
2. Sigarettenaanstekersplug	<ul style="list-style-type: none"><li>Sluit de sigarettenaanstekersplug aan op de sigarettenaanstekersaansluiting van uw voertuig.</li></ul>
3. AC-uitgang	<ul style="list-style-type: none"><li>Sluit de netkabel van het apparaat op de AC-uitgang van de omvormer aan.</li></ul>
4. USB-uitgang	<ul style="list-style-type: none"><li>Sluit een USB-apparaat aan op de USB-uitgang (max. 5 V / 500 mA).</li></ul>

### Veiligheid

### Algemene veiligheid

Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect onderdeel onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik binnenhuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat uitsluitend in ruimtes met een omgevingstemperatuur tussen 0°C en 25°C.
- Gebruik het apparaat niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers en zwembaden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van bakovens, droogkasten, wasafwasm of andere voorzieningen die water bevatten.
- Gebruik geen timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem om het apparaat automatisch uit te schakelen.
- Bedek het apparaat niet.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Steek geen vremde voorwerpen in de ventilatieopeningen.
- Houd minimaal 25 cm ruimte rondom het apparaat vrij om correcte koeling en luchtstroming te verzekeren.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Houd het apparaat bij de bouw van te verbrande objecten.

### Elektrische veiligheid

Op product mag voor onderzoek uitsluitend door een erkende technicus worden geopend om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

- Koppel in geval van een probleem het product van het stopcontact en van andere apparatuur af.
- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.

### Reiniging en onderhoud

### Waarschuwing!

Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuimmiddelen.

- Reinig niet de binnenkant van het apparaat.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.

Reinig de ventilatiegaten van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

- Reinig de ventilatieopeningen met een zachte borstel.

### Support

Breng voor hulp of al u een opmerking of suggestie heeft een bezoek aan [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDES B.V. De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

### Deutsch - Beschreibung

Dieser Wechslerfchler ist ein modifizierter Sinuswechsler. Modifizierte Sinuswechsler sind universell einsetzbare Wechsler für Versorgung einfacher elektronischer Geräte.

### Warning!

Verwenden Sie den Wechslerfchler nicht mit den folgenden wiederaufladbaren Geräten:

- Kleine batteriebetriebene Geräte, die zum Aufladen direkt an den DC-Ausgang angeschlossen werden können (z.B. Taschenlampen, Rasierer und Nachtlichter).
- Bestimmte Batterie-Ladegeräte für Akkumulatoren, die in Elektrowerkzeugen verwendet werden. Diese Batterie-Ladegeräte sind mit einem Warnschild versehen, das besagt, dass an den Batterieklemmen gefährliche Spannungen anliegen.

1. Leistungsanzeige Überbertemperaturanzeige Überlastanzeige	<ul style="list-style-type: none"><li>Die Anzeige leuchtet grün, wenn das Gerät an eine Batterie angeschlossen und eingeschaltet ist. Das Gerät ist gebrauchsbereit.</li> <li>Die Anzeige blinkt rot, wenn das Gerät überhitzt oder überlastet ist. Gehen Sie wie folgt vor: <ul style="list-style-type: none"><li>Ziehen Sie das Netzkabel des Wechslerchlers aus der Steckdose.</li> <li>Verringern Sie die Last, indem Sie einige der Geräte vom Wechslerfchler trennen oder warten Sie, bis sich der Wechslerfchler ausreichend abgekühlt hat.</li> <li>Schließen Sie den Wechslerfchler an die Stromversorgung an.</li></ul></li></ul>
2. Zigaretteneanzünderstecker	<ul style="list-style-type: none"><li>Stecken Sie den Zigaretteneanzünderstecker in die Zigaretteneanzünder-Steckdose in Ihrem Fahrzeug.</li></ul>
3. AC-Ausgang	<ul style="list-style-type: none"><li>Schließen Sie das Netzkabel des Gerätes an den DC-Ausgang des Wechslerchlers an.</li></ul>
4. USB-Ausgang	<ul style="list-style-type: none"><li>Schließen Sie ein USB-Gerät an den USB-Ausgang an (max. 5 V / 500mA).</li></ul>

### Sicherheit

### Allgemeine Sicherheit

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.

- Der Hersteller ist nicht haftbar für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenschäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur für den Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hauzegebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich zu Hause. Verwenden Sie das Gerät nicht in öffentlichen Gebäuden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten mit hoher Feuchtigkeit wie beispielsweise Badezimmer oder Schwimmbädern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Verwenden Sie keine Zerkleinerer und kein separates Federnschneidgerät, das das Gerät automatisch einschaltet.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Blokkieren Sie nicht die Lüftungsöffnungen. Stecken Sie keine Fremdkörper in die Belüftungsöffnungen.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 25 cm zum Gerät herum, um eine ausreichende Kühlung und Luftstromung zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät auf einer stabilen flachen Oberfläche auf.
- Halten Sie das Gerät von entzündlichen Gegenständen fern.

### Elektrische Sicherheit

### CAUTION

Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.

- Problem trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Connect the Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.

### Reinigung und Pflege

### Warning!

Verwenden Sie keine Lösung- oder Scheuermittel.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Versuchen Sie sich, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem feuchten feuchten Tuch.

- Reinigen Sie die Belüftungöffnungen mit einer weichen Bürste.

### Hilfe

Wenn Sie weitere Hilfe benötigen oder Kommentare oder Vorschläge für uns haben, gehen Sie bitte auf [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Kontakt

NEDES B.V. De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

### Español - Descripción

Este inversor de corriente es un inversor de onda sinusoidal modificada. Los inversores de onda sinusoidal modificados son inversores de corriente múltiples que se utilizan para alimentar dispositivos electrónicos simples.

### advertencia

No utilice el inversor con los siguientes dispositivos recargables:

- Aparatos de pequeño tamaño que funcionan con pilaa que pueden enchufarse directamente en la salida de CA para recargar (por ejemplo, linterna, afeitadora, cargador de baterías).
- Ciertos cargadores de batería para baterías utilizadas en herramientas eléctricas. Estos cargadores de batería tendrán una etiqueta de advertencia que indica que hay tensiones peligrosas en los terminales de la batería.

1. Indicador de encendido Indicador de sobertemperatura Indicador de sobrecarga	<ul style="list-style-type: none"><li>El indicador se enciende en verde cuando el dispositivo se conecta a una batería de coche y está encendido.</li> <li>El indicador parpadea en rojo cuando el dispositivo se sobrecalienta o se sobrecarga.</li> <li>Proceda de la siguiente manera: <ul style="list-style-type: none"><li>Desconecte el inversor de corriente del suministro de alimentación.</li> <li>Disminuya la carga, desconectando algunos de los aparatos del inversor de corriente o espere hasta que este se haya enfriado lo suficiente.</li> <li>Conecte el inversor de corriente al suministro de alimentación.</li></ul></li></ul>
2. Enchufe para mechero	<ul style="list-style-type: none"><li>Conecte el enchufe para mechero a la conexión del mechero de su vehículo.</li></ul>
3. Salida de CA	<ul style="list-style-type: none"><li>Conecte el enchufe de red de su dispositivo a la salida de CA del inversor.</li></ul>
4. Salida USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Conecte un dispositivo USB a la salida USB (máximo 5 V / 500 mA).</li></ul>

### Seguridad

### Seguridad general

Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.

- El fabricante no es responsable de los daños ocasionados o de daños a las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- Utilice el dispositivo únicamente en zonas con una temperatura ambiente entre 0 °C y 25 °C.
- No utilice el dispositivo en lugares con un nivel alto de humedad, como baños y piscinas.
- No utilice el dispositivo cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice un temporizador o un sistema de control remoto automático que conecte el dispositivo automáticamente.
- No cubra el cubo del dispositivo.
- No bloquee las aberturas de ventilación. No introduzca objetos extraños en las aberturas de ventilación.
- Mantenga un espacio libre de al menos 25 cm alrededor del dispositivo para garantizar un enfriamiento y un flujo de aire adecuados.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el dispositivo alejado de objetos inflamables.

### Seguridad eléctrica

### CAUTION

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.

- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema.
- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Sustitúalo inmediatamente.

### Limpeza y mantenimiento

### advertencia!

Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.

- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Sustitúalo inmediatamente.

Reinje el dispositivo sobre un panel plano y horizontal.

- Reinje las aberturas de ventilación con un cepillo suave.

### Limpeza y mantenimiento

### advertencia!

Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.

- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Sustitúalo inmediatamente.

Reinje el dispositivo sobre un panel plano y horizontal.

- Reinje las aberturas de ventilación con un cepillo suave.

### Apoyo

Si necesita ayuda adicional o si tiene comentarios o sugerencias, visite [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contacto

NEDES B.V. De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Países Bajos

### Français - Description

Cet inverseur d'alimentation est un inverseur d'onde sinusoidale modifié. Un inverseur d'onde sinusoidale modifié est un inverseur d'alimentation générique servant à alimenter des appareils électroniques simples.

### CAUTION

Utilisez pas l'inverseur avec les appareils rechargeables suivants :

- Les petits appareils qui se rechargent sur une sortie CA pour se recharger (ex. lampes-torches, chargeurs de batteries).
- Certains chargeurs de batterie pour pack-batterie d'outil électrique. Ces chargeurs de batterie comportent une étiquette d'avertissement indiquant la présence de tensions dangereuses sur les bornes de batterie.

1. Indicateur d'alimentation électrique Indicateur de surchauffe Indicateur de surcharge	<ul style="list-style-type: none"><li>L'indicateur s'allume en vert lorsque l'appareil est connecté à une batterie et sous tension. L'appareil est prêt à l'usage.</li> <li>L'indicateur clignote en rouge lorsque l'appareil est surchargé ou en surchauffe. Procédez comme suit: <ul style="list-style-type: none"><li>Déconnectez l'inverseur d'alimentation de l'alimentation électrique.</li> <li>Réduisez la charge en déconnectant certains appareils de l'inverseur d'alimentation ou attendez que l'inverseur d'alimentation refroidisse suffisamment.</li> <li>Reconnectez l'inverseur d'alimentation à l'alimentation électrique.</li></ul></li></ul>
2. Fiche d'allumage-cigare	<ul style="list-style-type: none"><li>Connectez la fiche d'allumage-cigare à la prise d'allumage-cigare de votre véhicule.</li></ul>
3. Sortie CA	<ul style="list-style-type: none"><li>Connectez le câble secteur de l'appareil à la sortie CA de l'inverseur.</li></ul>
4. Sortie USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Connectez un appareil USB à la sortie USB (maxi. 5 V / 500mA).</li></ul>

### Sécurité

### Sécurité générale

Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.

- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures occasionnés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation appropriée de l'appareil.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil à une pièce quelconque endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage commercial. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des zones présentant une température ambiante entre 0 °C et 25 °C.
- N'utilisez pas l'appareil dans des lieux humides, à moins qu'il soit spécifiquement conçu pour être utilisé dans ces lieux.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas une minuterie ou une télécommande de mise en marche automatique de l'appareil.
- Ne couvrez pas l'appareil.
- Ne bloquez aucune des ouvertures de ventilation. N'insérez pas de corps étrangers dans les ouvertures de ventilation.
- Prévenez un engagement d'air dû au moins 25 cm autour de l'appareil pour assurer un refroidissement et une circulation d'air correctes.
- Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne bloquez aucune des ouvertures de ventilation.
- Ne laissez pas l'appareil à proximité de objets inflammables.

### Sécurité électrique

### CAUTION

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.

- Débranchez le produit et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- Lisez attentivement le manuel avant utilisation. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil à une pièce quelconque endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.

### Nettoyage et entretien

### Advertisement!

Fabrikanten kan nie aansprakelijk voor schade der persoon of persoonen of schade aan eigendommen, als gevolg van het gebruik van het apparaat.

- Ne troyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tenez pas de réparures l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- Nettoyez les ouvertures de ventilation avec une brosse douce.

### Support

Si vous avez des commentaires, des suggestions ou besoin d'aide, veuillez visiter [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contact

NEDES B.V. De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

### Italiano - Descrizione

Questo inverter di alimentazione è un inverter a onda sinusoidale modificata. Gli inverter a onda sinusoidale modificata sono inverter di alimentazione multiscopo impiegati per l'alimentazione di dispositivi elettronici semplici.

### Attenzione!

Non utilizzare l'inverter con i seguenti dispositivi ricaricabili:

- Piccoli apparecchi a batteria che possono essere inseriti direttamente nella presa elettrica CA per la ricarica (ad es. torce a pila, ricaricatore di batterie).
- Alcuni caricabatterie per gruppi batterie di elettrodomestici. Tali caricabatterie dispongono di un'etichetta di avviso che segnala la presenza di tensioni pericolose sui terminali della batteria.

1. Indicatore di alimentazione Indicatore di sovratempertura Indicatore di sovraccarico	<ul style="list-style-type: none"><li>L'indicatore si accende in verde quando il dispositivo è connesso a una batteria e si accende.</li> <li>L'indicatore si accende in rosso quando il dispositivo è surriscaldato o in sovraccarico.</li> <li>Procedere come descritto di seguito: <ul style="list-style-type: none"><li>Collegare l'inverter di alimentazione dalla fonte di alimentazione elettrica.</li> <li>Ridurre il carico disconnettendo dall'inverter di alimentazione alcuni degli apparecchi che sono collegati al sistema di controllo remoto automatico che connette il dispositivo automaticamente.</li> <li>Collegare l'inverter di alimentazione alla fonte di alimentazione elettrica.</li></ul></li></ul>
2. Connettore per la presa	<ul style="list-style-type: none"><li>Collegare il connettore alla presa dell'accendisigari nell'auto.</li></ul>
3. Uscita CA	<ul style="list-style-type: none"><li>Collegare il cavo di alimentazione del dispositivo all'uscita CA dell'inverter.</li></ul>
4. Uscita USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Collegare un dispositivo USB all'uscita USB (massimo 5 V / 500 mA).</li></ul>

### Sicurezza

### Istruzioni generali

Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.

- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni conseguenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'insufficiente difesa di istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- Utilizzare il dispositivo unicamente per il suo uso previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso domestico. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un'umidità elevata.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente in aree con temperatura ambiente compresa fra 0 °C e 25 °C.
- Non utilizzare il dispositivo in posizioni con un alto livello di umidità, come bagni e piscine.
- Non utilizzare il dispositivo vicino a baiole, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Non coprire il cubo del dispositivo.
- Non ostruire i fori per la ventilazione. Non inserire oggetti estranei nelle aperture di ventilazione.
- Non usare uno spazzaneve di almeno 25 cm intorno al dispositivo per garantire il corretto flusso d'aria e raffreddamento.
- Collocare il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Tenere il dispositivo a distanza dai oggetti infiammabili.

### Sicurezza elettrica

### CAUTION

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.

- Disconnettere il prodotto dall'alimentazione di rete e da altri apparecchi in caso di manutenzione.
- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo con una finalità diversa da quella descritta nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.

### Pulizia e manutenzione

### Attenzione!

Procurarsi apparecchi acustici o prodotti per la cura dei denti che possono essere ricaricati nella presa elettrica CA per il caricamento (per esempio, lanternas, máquinas de barbear e fones de presença).

- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.
- Pulire l'esterno del dispositivo con un panno morbido e umido.
- Pulire le aperture di ventilazione con una spazzola morbida.

### Assistenza

Se avete bisogno di assistenza o se fornite commenti o suggerimenti visitare il sito [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

### Contatti

NEDES B.V. De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

### Português - Descrição

Este conversor de corrente consiste num conversor de onda sinusoidal modificada. Os conversores de onda sinusoidal modificada são conversores de corrente multisscopia para alimentar dispositivos eletrônicos simples.

### Aviso!

Não utilize o conversor com os seguintes dispositivos recarregáveis:

- Pequenos aparelhos acionados por bateria que podem ser diretamente ligados à tomada CA para carregamento (por exemplo, lanternas, máquinas de barbear e fones de presença).
- Determinados carregadores para conjuntos de pilhas utilizados em ferramentas elétricas. Estes carregadores incluem uma etiqueta de advertência que indica que há tensões perigosas nos terminais da bateria.

## Magyar - Leírás

Ez az áramváltó egy módosított szinuszhullámú inverter. A módosított szinuszhullámú inverter minden célra alkalmas inverterek, az egyszerűbb elektronikai bevezetések telepálásának biztonságához.

**Figyelmeztetés!**

Ne használja az invertert a következő újratölthető berendezésekkel:

- Kis elemes eszközök, amelyek közvetlenül csatlakoztathatók az AC kimenethez a feltöltés érdekében (pl.: zseblámpák, borotvák és díszkai fények).
- Az elektromos szerelészámokban használt akkumulátorok töltői. Ezek az akkumulátorokhoz egy jelöléssel vannak ellátva, amely azt jelö, hogy az akkumulátor érintkezézn veszélyes feszültség lehet jelen.

<p>1. Üzemi jelölény</p> <p>Túl magas hőmérséklet visszajelzője</p> <p>Tűlterhelés visszajelző</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>A jelölény zölden világít, amikor a készülék egy akkumulátorhoz van csatlakoztatva és be van kapcsolva. Az eszköz ezzel készen áll a használatra.</li> <li>A visszajelző lámpa pirosan világít, ha az eszköz túlméregedett vagy túlterhelésre került.</li> <li>A következők szerint járjon el: <ul style="list-style-type: none"><li>Nézze ki az inverter hálózati tápvezetékét a hálózati aljzából.</li> <li>Csökkenesse a terhelést úgy, hogy bizonyos eszközöket lecsatlakoztat az inverterről vagy várjon, amíg az inverter megfűledően le nem hűl;</li> <li>Csatlakoztassa az inverter hálózati tápvezetékét a hálózati aljzatra.</li></ul></li></ul>
2. Szívagyújító dugó	<ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztassa a szívagyújító dugót járművére szívagyújító csatlakozójához.</li></ul>
3. AC kimenet	<ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztassa a készülék tápkabejét az inverter AC kimenetéhez.</li></ul>
4. USB kimenet	<ul style="list-style-type: none"><li>Csatlakoztasson egy USB-eszkört az USB-kimenethez (max. 5V/500mA).</li></ul>

### Biztonság

#### Általános biztonsági tudnivalók

- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen hívni.
- A termékre vonatkozó biztonsági szabályok megszegése vagy a termék nem rendeltetészerű használata miatt bekövetkező anyagi és életvesztésért kárkeltés és sértelenségért a gyártó nem vállal felelősséget.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.
- A termék csak beltéri használatra készült. Ne használja a terméket kültérben.
- A termék csak otthoni használatra készült. Ne használja a terméket kereskedelmi célokra.
- Az eszközt csak olyan területen használja, ahol a környezeti hőmérséklet 0 °C és 25 °C közötti.
- Ha használja a készüléket olyan helyen, ahol magas a páratartalom, pl. fürdőszobában és medenceterében.
- Ne használja led, zuhany, mosógéppel vagy egyéb folyadékkal telő edény közelében.
- Ne használjon időzítőt vagy más önálló távvezérlő rendszer az eszköz automatikus kapcsoláshoz.
- Ne fedje le a készüléket.
- Ne tárolja el a szellőztetőlécsákat. Ne helyezzen idegen tárgykat a szellőztetőlycsókba.
- A megfelelő hűtés és légáramlás érdekében tartson legalább 2,5 cm távolságot az eszköz körül.
- Helyezze a terméket stabil, sík felületre.
- Tartsa távol a terméket gyúlékony anyagoktól.

#### Elektromos biztonság



- Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket kizárólag a márkaszerviz képviselője nyithatja fel.
- Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a kimenetből, és kösse le más berendezésektől.
- A használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tegye el a kézikönyvet, hogy szükség esetén be lehessen hívni.
- Csak rendeltetésre szerint használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben feltüntetettől eltérő célra.
- Ne használja a készüléket, ha valamely része sérült vagy meghibásodott. A sérült vagy meghibásodott készüléket azonnal javíttassa meg, vagy cseréltesse ki.

#### Tisztítás és karbantartás

#### Figyelmeztetések!

- Tisztító- és szellőztetőnek használatát mellőzze.
- Ne tisztítsa a készülék befeljét.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje le egy új készülékre.

- Törölje át a készülék külső felületét egy puha, nedves törölkendővel.
- Puha kefével tisztítsa ki a szellőztetőlécsákat.

#### Támogatás

Ha további segítségre van szüksége, illetve megjegyzése vagy javaslata lenne, keresse fel a [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) weboldalt

#### Kapcsolat

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollandia

## Română - Descrierea

Acest inverter reprezintă un inverter cu undă sinusoidală modificată. Invertoarele cu undă sinusoidală modificată sunt invertoare de uz general, folosite la alimentarea dispozitivelor electronice simple.

#### Avertisment!

Nu folosiți inverterul cu următoarele dispozitive reîncărcabile:

- Aparate mici, alimentate cu baterii, care pot fi conectate direct la ieșirea ca. pentru a se reîncărca (de ex. lanterne, aparatle de ras și veioze).

- Anumite încărcătoare de baterii pentru ansambluri de baterii utilizate la unele electroce. Aceste încărcătoare de baterii vor avea o etichetă de avertisment.

<p>1. Indicator de alimentare</p> <p>Indicator de supraîncălzire</p> <p>Indicator de supraîncălnă</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Indicatorul se aprinde în verde când dispozitivul este conectat la o baterie și este pornit. Dispozitivul este pregătit pentru utilizare.</li> <li>Indicatorul clipește în roșu când dispozitivul este supraîncălzit sau este în supraîncălnă.</li> <li>Procedați după cum urmează: <ul style="list-style-type: none"><li>Deconectați inverterul de la sursa de alimentare.</li> <li>Reduceți sarcina, deconectați-l unele aparate de la inverter sau așteptați ca inverterul să se răcească suficient.</li> <li>Conectați inverterul la sursa de alimentare.</li></ul></li></ul>
2. Muftă brichetă	<ul style="list-style-type: none"><li>Conectați mufta de brichetă la conexiunea de brichetă din vehicul.</li></ul>
3. Ieșire ca.	<ul style="list-style-type: none"><li>Conectați cablul de rețea al dispozitivului la ieșirea ca. a inverterului.</li></ul>
4. Ieșire USB	<ul style="list-style-type: none"><li>Conectați un dispozitiv USB la ieșirea USB (max. 5V / 500mA).</li></ul>

### Siguranță

#### Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Producătorul nu este responsabil de daunele directe sau daunele adverse proprii(a) sau persoanelor, cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de siguranță și utilizarea încorectă a dispozitivului.
- Utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare în interior. Nu utilizați dispozitivul în spații exterioare.
- Dispozitivul este potrivit doar pentru utilizare domestică. Nu utilizați dispozitivul în scopuri comerciale.
- Utilizați dispozitivul doar în zone cu temperatură ambientală între 0 °C și 25 °C.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu umiditate ridicată, precum băi și piscine.
- Nu utilizați dispozitivul lângă căzi, dușuri, chiuvete sau alte recipiente cu apă.
- Nu utilizați un temporizator sau o telecomandă separată care să comute automat dispozitivul.
- Nu scoarpenți dispozitivul.
- Nu încercați grăbire de aerisire. Nu introduceți obiecte străine în fantele de ventilație.
- Mențineți o distanță de cel puțin 2,5 cm în jurul dispozitivului, pentru a asigura o aircie și un flux de aer adecvate.
- Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plată.
- Înreți dispozitivul la distanță de obiecte inflamabile.

#### Instrucțiuni de siguranță electrică



- Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi defectat numai de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea.
- Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme.
- Citiți manualul cu atenție înainte de utilizare. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.
- Nu utilizați dispozitivul numai în scopurile prevăzute. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.
- Nu utilizați dispozitivul dacă are piese deteriorate sau defecte. Dacă dispozitivul este deteriorat sau defect, înlocuiți imediat dispozitivul.

#### Curățarea și întreținerea

#### Avertisment!

- Nu folosiți solventi sau agenți de curățare abrazivi.
- Nu curățați interiorul dispozitivului.
- Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, înlocuiți-l cu unul nou.

- Curățați exteriorul dispozitivul cu o cârpă umedă și moale.
- Curățați fantele de ventilație cu o perie moale.

#### Support

Dacă aveți în continuare nevoie de asistență sau aveți comentarii sau sugestii, vizitați [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support)

#### Contact

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Țările de Jos

## Русский - Описание

Данный инвертирующий усилитель мощности является инвертором модулированного синусоидального сигнала. Инверторы модулированного синусоидального сигнала — универсальные силовые инверторы, используемые для питания простых электронных устройств.

#### Предупреждение!

Не используйте инвертор со следующими перезаряжаемыми устройствами:

- Небольшими устройствами с питанием от АКБ, которые для перезарядки помещаются непосредственно в розетку сети переменного тока (например, фонари, ботмы и ночные светильники).
- Некоторые зарядные устройства для АКБ используются в электроинструментах. Эти зарядные устройства имеют предупредждающую наклейку о том, что на клеммах аккумулятора присутствует опасное напряжение.

<p>1. Индикатор сети</p> <p>Индикатор перегрева</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Индикатор горит зеленым, когда устройство подключено к аккумулятору и включено. Устройство готово к работе.</li> <li>При перегрузке или перегреве устройства индикатор мигает красным светом.</li> <li>Действия к выполнению: <ul style="list-style-type: none"><li>Отключите инвертирующий усилитель мощности от источника питания.</li> <li>Уменьшите нагрузку, отсоединяя некоторые приборы от инвертирующего усилителя мощности, или подождите, пока он не остынет.</li> <li>Подключите инвертирующий усилитель мощности к источнику питания.</li></ul></li></ul>
2. Разъем для подключения к прикуривателю	<ul style="list-style-type: none"><li>Подключите этот разъем к прикуривателю автомобиля.</li></ul>
3. Выход переменного тока	<ul style="list-style-type: none"><li>Подключите сетевой кабель устройства к выходу переменного тока инвертора.</li></ul>
4. USB-выход	<ul style="list-style-type: none"><li>Подключите USB-устройство к USB-выходу (макс. 5 В / 500 мА).</li></ul>

### Требования безопасности

#### Общие правила техники безопасности

- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Производитель не несет ответственности за повреждение имущества или персонала, вызванных несоблюдением инструкции по безопасности и неправильным использованием устройств.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденно или неисправное устройство.
- Устройство предназначено только для использования внутри помещений. Запрещается использовать устройство вне помещений.
- Устройство предназначено только для домашнего использования. Запрещается использовать устройство в коммерческих целях.
- Используйте устройство только в местах с температурой окружающей среды от 0 °C до 25 °C.
- Не используйте устройство в помещениях с высокой влажностью (в ванная комнатах и бассейнах).
- Не используйте устройство вблизи ванн, душевых кабин, раковин и других сосудов, заполненных водой.
- Не используйте таймер или другую систему дистанционного управления, которая позволяет автоматическое включение устройств.
- Запрещается накрывать устройство.
- Запрещается закрывать вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания посторонних предметов в вентиляционные отверстия.
- Чтобы обеспечить надлежащее охлаждение и циркуляцию воздуха, вокруг устройства должно оставаться не менее 2,5 см свободного пространства.
- Устанавливайте устройство на устойчивой ровной поверхности.
- Не устанавливайте устройство вблизи воспламеняемых объектов.

#### Требования электробезопасности



- В целях предотвращения поражения электрическим током следует открывать устройство только для проведения обслуживания и только силами авторизованного персонала.
- При возмозможности немедленно отключите устройство от розетки и другого устройства.
- Перед началом работы внимательно прочитайте руководство. Сохраните руководство для будущего использования.
- Используйте устройство строго по назначению. Устройство должно использоваться только по прямому назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.
- Запрещается использовать устройство с поврежденными или неисправными компонентами. Немедленно замените поврежденно или неисправное устройство.

#### Очистка и обслуживание

#### Предупреждение!

- Не проводите очистку растворителями или абразивами.
- Не выполняйте очистку внутренних поверхностей устройства.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. Неправильно работающее устройство следует заменить новым.
- Очистите корпус устройства при помощи мягкой влажной тряпки.
- Очистите вентиляционные отверстия мягкой щеткой.

#### Поддержка

Перейдите на сайт [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support), чтобы получить дополнительную информацию или оставить комментарий или предложение

#### Контакты

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC's-Hertogenbosch, Нидерланды

## Türkçe - Açıklama

Bu güç invertörü, modifiye sinüs dalga sinüs invertördür. Modifiye sinüs dalga invertörleri, basit elektronik cihazlara güç sağlamak için kullanılan çok amaçlı güç invertörlerdir.

#### Uyarı!

Invertörü aşağıdaki şarj edilebilir cihazlara birlikt kullanmayın:

- Şarj olmasın için doğrudan AC çıkışına takılabilecek küçük pilin çarşan aletleri (ör. el frenleri, traş makineleri ve gece lambaları).
- Elektrikli aletlerde kullanılan batarya ünitesi/ine yönelik bazı batarya şarj cihazları. Bu batarya şarj cihazlarını üzerinde, batarya terminallerinde tehlikeli voltajların olduğunu belirten bir uyarı etiketi bulunur.

<p>1. Güç göstergesi</p> <p>Aşırı sıcaklık göstergesi</p> <p>Aşırı yük göstergesi</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>Çihaz bir bataryaya bağlandığında ve açıldığında gösterge yeşil renkte yanar.</li> <li>Çihaz kullanılır için hazırdır.</li> <li>Çihaz aşırı yüklendiğinde veya aşırı ısındığında gösterge kırmızı renkte yanıp söner.</li> <li>Aşğıdaki adımları takip edin: <ul style="list-style-type: none"><li>Güç invertörü ile güç kaynağının bağlantısını kesin.</li> <li>Bazı aletlerin güç invertörüne bağlantısını keseneek yükü azaltın veya güç invertörünün yeterli ölçüde soğumasını bekleyin.</li> <li>Güç invertörünü güç kaynağına bağlayın.</li></ul></li></ul>
2. Sigara çakmağı fişi	<ul style="list-style-type: none"><li>Sigara çakmağı fişini aracızın sigara çakmağı bağlantısına takın.</li></ul>
3. AC çıkışı	<ul style="list-style-type: none"><li>Çihazın elektrik kablosunu, invertörün AC çıkışına bağlayın.</li></ul>
4. USB çıkışı	<ul style="list-style-type: none"><li>USB çıkışına bir USB cihaz bağlayın (maks. 5V / 500mA).</li></ul>

### Güvenlik

#### Genel güvenlik

- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bulacağınız için saklayın.
- Üretici, doğrudan zararları veya güvenlik talimatlarına uyulmamasını ve cihazın hatalı şekilde kullanımının yol açtığı maddi veya kişilere gelebilecek zararlarıdan sorumlu değildir.
- Çihaz sadece tasarlanılan amaç için kullanılır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçları dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.
- Çihaz sadece iç mekân kullanımı için uygundur. Çihaz dış mekânda kullanılmayn.
- Çihaz, sadece evde kullanıma uygundur. Çihaz ticari amaçlar için kullanılmayn.
- Çihaz yalnızca ortam sıcaklığı 0 °C ile 25 °C arasında olan yerlerde kullanılır.
- Çihaz banyolar ve yüzme havuzları gibi yüksek nem oranına sahip konumlarda kullanılmayn.
- Çihaz banyo kabinleri, duşları, lavaboları veya su biriktiren diğer banyoların yakınında kullanılmayn.
- Çihaz otomatik olarak açan bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemi kullanılmayn.
- Çihazın üzerini örtmeyin.
- Havalandırma deliklerini kapatmayın. Havalandırma deliklerine yabancı cisimler sokmayın.
- Dışızın bir süğüm ve hava akışı sağlamak için cihazın çevresinde en az 2,5 cm boşluk bırakın.
- Çihaz sabit, düz bir yüzeye yerleştirin.
- Çihaz yanıcı nesnelere/den uzak tutun.

#### Elektrik güvenliği



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için servis gerekli olduğunda bu ürün sadece yetkili bir teknisyen tarafından açılmalıdır.
- Bir sorun meydana gelirse ürünü şebeke prizine ve diğer ağırlıklı olan bağlantısını kesin.
- Kullanmadan önce kılavuzu dikkatli bir şekilde okuyun. Kılavuzu daha sonra bulacağınız için saklayın.
- Çihaz sadece tasarlanılan amacı için kullanılır. Çihaz kılavuzda açıklanan amaçları dışındaki amaçlar için kullanılmayn.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya kusurlu ise cihaz kullanmayın. Çihaz hasarlı veya kusurlu ise cihaz derhal değiştirin.

#### Temizlik ve bakım

#### Uyarı!

- Temizlik solventleri veya aşındırıcılar kullanmayın.
- Çihazın içini temizlemeyin.
- Çihazı onarmaya çalışmayın. Çihaz doğru şekilde çalışmıyorsa, yeni bir cihazda değiştirin.

- Çihazın dış tarafını yumuşak, nemli bir bezle silin.
- Havalandırma deliklerini yumuşak bir fırça kullanılarak temizleyin.

#### Destek

Daha fazla yardıma ihtiyac duyarsanız veya yorumunuz ya da önerinizi varsa lütfen [www.nedis.com/support](http://www.nedis.com/support) adresini ziyaret edin

#### İletişim

NEDIS B.V., De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch, Hollanda